

# 2023 y más allá

Plan estratégico 2023-2028

## Nuestra misión

Por qué existimos: para restaurar, mantener y mejorar la salud de todas las personas en nuestra comunidad.

## Nuestra visión

Lo que siempre queremos ser: un recurso de confianza para la atención médica compasiva y excepcional.

**Nuestros valores:** siempre estamos CREANDO un hospital saludable:

**C = Compasión** (Tenemos en cuenta los sentimientos de los demás en todo momento)

**R = Respeto** (Honramos y reconocemos el valor de las personas y de los recursos para brindar atención)

**E = Excelencia** (Nos esforzamos por superar las expectativas de las personas a las que servimos)

**A = Atención y responsabilidad** (Somos responsables y fiables de los resultados de la organización)

**T = Trabajo en equipo** (Somos miembros del personal productivos y participativos que dinamizan a los demás)

**I = Innovación** (Buscamos soluciones nuevas y creativas para brindar atención médica de calidad)

**N = Nutrición** (Inspiramos y trabajamos para que aquellos con los que trabajamos alcancen su máximo potencial)

**G = Guía** (Guiamos a los miembros de nuestra comunidad por el camino del cuidado de su salud)

# Comprometidos con un Valle de Sonoma más saludable

## Nos transformamos para satisfacer las necesidades de la comunidad



*John Hennelly, CEO, Sonoma Valley Hospital*

El plan estratégico de Sonoma Valley Hospital es una guía que muestra cómo pretendemos apoyar la salud de todos los miembros de nuestra comunidad en el futuro. Describe las iniciativas que todos nosotros, (ustedes y nosotros), consideramos vitales para garantizar el acceso al derecho de atención para todos los residentes del Valle en los próximos años. Con la dirección de la comunidad, nuestra Junta Directiva y nuestros socios de atención en el Valle, hemos creado un plan que aborda las inquietudes principales relacionadas con la atención médica. A continuación, enumeramos algunas de los desafíos que la comunidad y el hospital enfrentan y que han impulsado nuestro proceso de planificación estratégica:

- Nuestra comunidad está envejeciendo. En los próximos años, los datos indican que veremos un aumento importante del 10% en cuanto a la cantidad de residentes mayores de 65 años mientras que los otros grupos de edad no muestran crecimiento o se reducen. A medida que envejecemos, es más probable que necesitemos el hospital.
- El acceso a la atención médica es inconsistente en partes de nuestra comunidad.
- Nuestra comunidad tiene una amplia gama de necesidades de atención médica. Para atender mejor a la comunidad, necesitamos más proveedores y personal hispanohablantes. Necesitamos más médicos de atención primaria y especialistas.
- Necesitamos atención ambulatoria (atención provista en contextos extrahospitalarios) para acercarnos más a las comunidades que atendemos.
- El recinto principal del hospital requiere modernización para ser efectivo en las próximas décadas.
- Mantener un hospital en el pueblo es importante, pero financiarlo es un desafío continuo.

Tomando en cuenta estos y muchos otros datos, hemos creado este plan estratégico en torno a cuatro prioridades principales:

1. Realinear nuestro recinto principal
2. Acercar la atención a la comunidad
3. Lograr la estabilidad financiera
4. Cumplir con las normas sísmicas

Adjunto encontrará descripciones detalladas de estas prioridades. Cada prioridad tiene estrategias y resultados mensurables para orientarnos. Pienso que, si nos enfocamos en estas prioridades, el Distrito de Atención Médica del Valle de Sonoma estará bien posicionado para atender bien las necesidades de toda nuestra comunidad en el futuro.

**John Hennelly, CEO**  
Sonoma Valley Hospital

# Lo que escuchamos

inspirar confianza  
brindar atención a una población diversa  
llevar la atención más allá de la  
ubicación actual  
independencia financiera  
especialistas  
instalaciones modernas  
especialista médico  
geriátrico  
más beneficios de nuestra afiliación con UCSF Health



# Cuatro hitos PLAN ESTRATÉGICO | 2023 y más allá



<p><b>REALINEAR NUESTRO RECINTO PRINCIPAL:</b> Alinear los servicios del hospital con las necesidades de la comunidad</p>	<p><b>ACERCAR LA ATENCIÓN A LA COMUNIDAD:</b> Explorar y expandir</p>	<p><b>SOSTENIBILIDAD:</b> Garantizar nuestro futuro financiero</p>	<p><b>CUMPLIMIENTO CON LAS NORMAS SÍSMICAS:</b> Hacer que nuestro hospital sea más resiliente</p>
<p><b>Objetivo</b></p>	<p><b>Objetivo</b></p>	<p><b>Objetivo</b></p>	<p><b>Objetivo</b></p>
<p>El recinto de Sonoma Valley Hospital se realinea para que los servicios hospitalarios atiendan mejor las necesidades de la comunidad.</p>	<p>Garantizar el acceso equitativo para todos los miembros de la comunidad y que la atención médica sea conveniente, asequible y que demuestre sensibilidad cultural.</p>	<p>Estabilizar y asegurar financieramente el hospital para satisfacer la creciente demanda de diversos servicios de atención médica y las necesidades de la comunidad.</p>	<p>Garantizar que nuestro hospital siga cumpliendo con las normas sísmicas y siga siendo seguro en el futuro.</p>
<p><b>Estrategia</b></p>	<p><b>Estrategia</b></p>	<p><b>Estrategia</b></p>	<p><b>Estrategia</b></p>
<p>Trabajar en colaboración con la Universidad de California San Francisco (UCSF) para modernizar el recinto hospitalario con el fin de orientar mejor los recursos del hospital con las necesidades de nuestra diversa población que envejece. Ampliar los programas básicos y añadir nuevos servicios, a la vez que se crea un espacio para más socios, tales como médicos de atención primaria y atención especializada, diagnósticos y educadores de salud.</p>	<p>Sonoma Valley Hospital analizará ampliar los servicios de atención médica para acercarse a los centros de las poblaciones desatendidas del Distrito de Atención Médica (como las comunidades de Springs) y creará un nuevo centro de servicios ambulatorios, incluyendo atención preventiva, de diagnóstico, primaria y de especialidades.</p>	<p>Crear, establecer, expandir y optimizar los servicios hospitalarios que atienden las necesidades de nuestras comunidades a través del reclutamiento de médicos, mientras que a la vez fortalecemos nuestras asociaciones con los proveedores existentes.</p>	<p>Establecer un plan sísmico a largo plazo con un plan de trabajo financiado que nos permita cumplir con las próximas metas de actualización de las normas sísmicas y con la Ley del Senado de California de 1953 (SB1953). También se tomarán medidas para presionar a la legislatura estatal a fin de que modifique los requisitos para realizar mejoras adicionales, teniendo como máximas prioridades la seguridad y la continuidad del funcionamiento.</p>
<p><b>Resultados</b></p>	<p><b>Resultados</b></p>	<p><b>Resultados</b></p>	<p><b>Resultados</b></p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mayor capacidad para que los residentes tengan acceso a un mayor número de servicios hospitalarios en el Valle de Sonoma.</li> <li>2. Mayor acceso a los proveedores de UCSF.</li> <li>3. Mejores resultados mediante una mejora de la coordinación entre proveedores de atención médica.</li> <li>4. Expansión de los servicios comunitarios (educación, capacitación, servicios de apoyo).</li> <li>5. Mayor sensibilidad cultural para nuestras diversas poblaciones que envejecen.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Una comunidad más saludable.</li> <li>2. Atención médica más asequible.</li> <li>3. Mejor acceso a la atención médica.</li> <li>4. Servicios orientados para responder y satisfacer las necesidades de nuestras diversas poblaciones que envejecen.</li> <li>5. Pacientes con una mejor comprensión de cómo gestionar su salud.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Expansión del acceso local a servicios de especialidades de gastroenterología, diagnósticos de cardiología, servicios de atención aguda, y especialmente, servicios de atención primaria.</li> <li>2. Rango más amplio de servicios ortopédicos y de fisioterapia locales.</li> <li>3. Mejores servicios de diagnóstico mediante tecnología y equipos de vanguardia.</li> <li>4. Hospital de destino para servicios de diagnósticos, atención y servicios especializados ortopédicos.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Se aprueba el plan de cumplimiento sísmico con las agencias reguladoras de California.</li> <li>2. Se alcanzan todos los objetivos financieros de cumplimiento y de capital programados.</li> <li>3. Se amplían los plazos o se modifican los requisitos para cumplir las futuras normas sísmicas a fin de garantizar la viabilidad del hospital para atender las necesidades de nuestra comunidad.</li> </ol>

## **Estrategias detalladas que respaldan las cuatro prioridades**



En las páginas siguientes se detallan las acciones que implementaremos para avanzar hacia las cuatro prioridades descritas en la página anterior.

# **REALINEAR NUESTRO RECINTO PRINCIPAL:** **Alinear los servicios del hospital con las necesidades de la comunidad**

## **Objetivos:**

El recinto de Sonoma Valley Hospital se realinea para que los servicios hospitalarios atiendan mejor las necesidades de la comunidad.

## **Estrategias:**

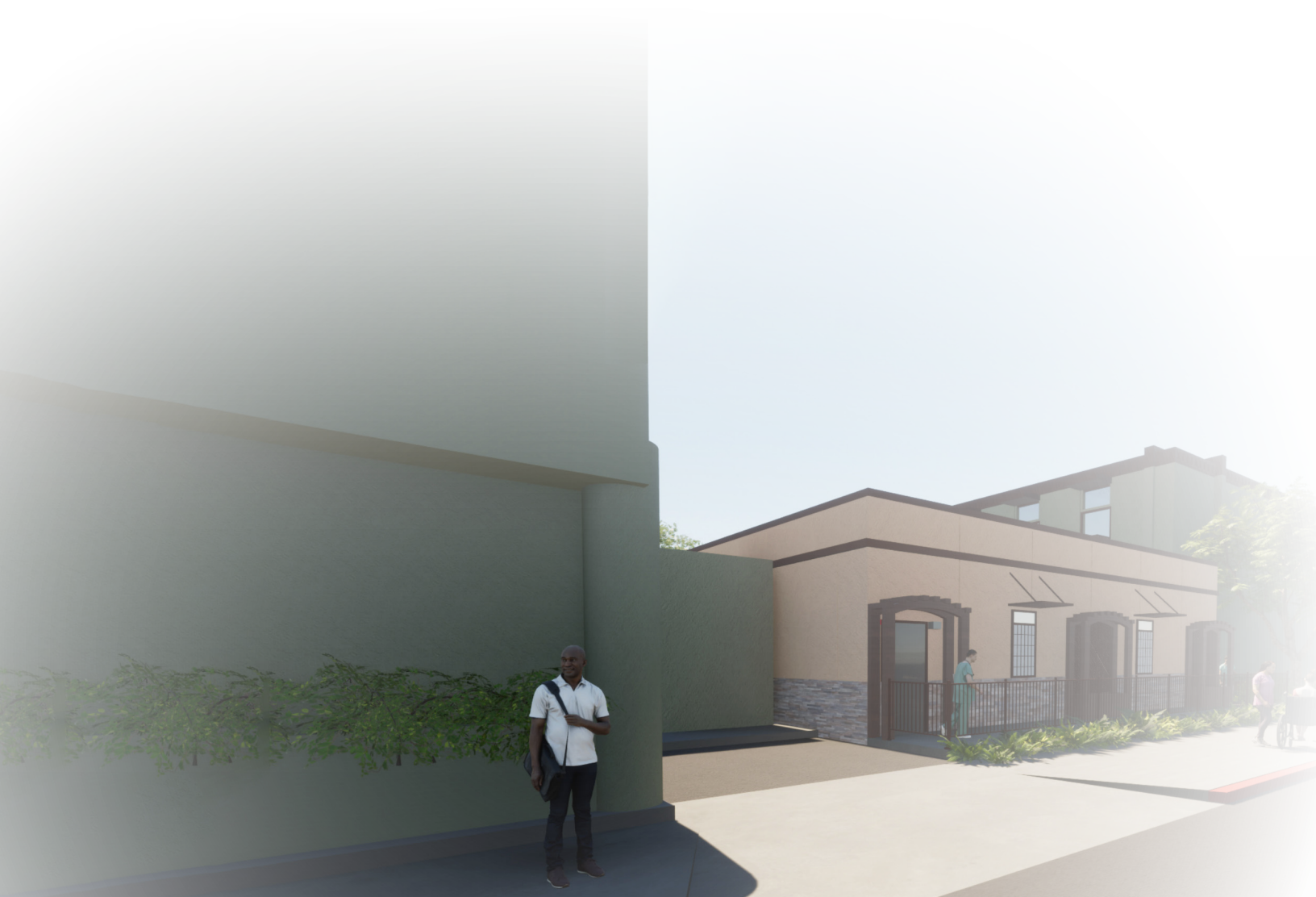
Trabajar en colaboración con la Universidad de California San Francisco (UCSF) para modernizar el recinto hospitalario con el fin de orientar mejor los recursos del hospital con las necesidades de nuestra diversa población que envejece. Ampliar los servicios básicos de atención médica y añadir nuevos servicios, a la vez que se crea un espacio para más socios, tales como médicos de atención primaria y atención especializada, diagnósticos y educadores de salud.

- 1. Para remodelar el recinto del hospital con el fin de posicionarnos mejor para las necesidades de la atención futura:**
  - Contrataremos arquitectos y planificadores para crear una guía que oriente la infraestructura del recinto a las necesidades de atención médica del Valle de Sonoma para finales de 2023.
  - Desarrollaremos una estrategia para financiar la guía mediante la colaboración con UCSF y otros socios de desarrollo.
- 2. Para desarrollar un programa geriátrico para brindar servicios especializados a nuestra creciente población que envejece:**
  - Reclutaremos exitosamente nuevos especialistas médicos geriátricos para el mercado de Sonoma para finales del año fiscal 2024.
  - Estableceremos un enfoque “ameno para la edad” para la atención el cual incluya protocolos para pacientes hospitalizados y servicios ambulatorios enfocados específicamente en el envejecimiento.
  - Identificaremos las necesidades de atención de enfermería especializada.
  - Identificaremos opciones de servicio de la UCSF para ofrecer en el hospital y en la comunidad.
  - Reclutaremos personal académico de la UCSF para la supervisión clínica y mejorar la integración.
- 3. Para mejorar el acceso a la atención al crear espacio para albergar nuevos servicios y socios de atención:**
  - Desarrollaremos espacios nuevos para la atención de pacientes ambulatorios.
  - Identificaremos proveedores claves de la comunidad para transicionar a un espacio basado en el hospital.
- 4. Para convertirnos en un destino para programas de educación para la salud en nuestra área de servicio en 2024:**
  - Crearemos espacios para facilitar programas educativos con el fin de mejorar la calidad de vida y reducir las hospitalizaciones.
  - Fomentaremos grupos de apoyo para las diversas necesidades de salud de nuestra diversa población que envejece.
  - Desarrollaremos un bufete rotatorio de conferenciantes expertos de la UCSF que brinden información sobre salud y bienestar y coordinen charlas en el recinto.
  - En colaboración con la UCSF, ofreceremos educación para la salud en los vecindarios de nuestra diversa población que envejece.



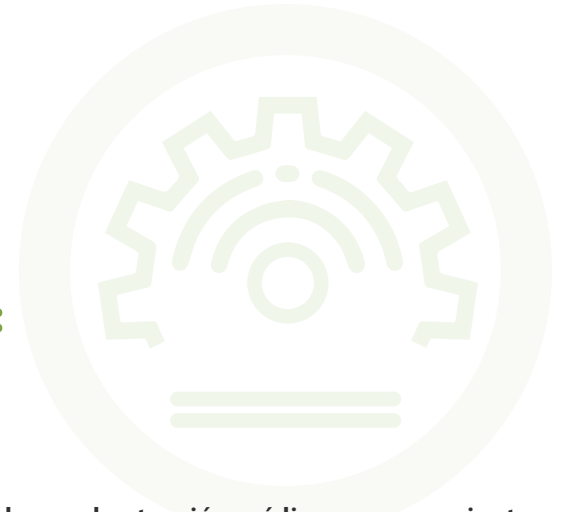
## Resultados:

1. Mayor utilización del recinto.
2. Mejora de la atención basada en la edad, y atención cultural receptiva y con sensibilidad cultural.
3. Mayor acceso local a los proveedores de la UCFS.
4. Mejora de la reputación y la marca gracias a la afiliación con la UCSF por ser un centro respetuoso con las personas mayores.
5. Ampliación de los equipos de atención médica con capacidades para satisfacer las necesidades de nuestras diversas poblaciones que envejecen.
6. Mayor acceso local a especialistas y diagnósticos en el SVH.
7. Mayor satisfacción de los pacientes.





## ACERCAR LA ATENCIÓN A LA COMUNIDAD: Explorar y expandir



### Objetivos:

Garantizar el acceso equitativo para todos los miembros de la comunidad y que la atención médica sea conveniente, asequible y que demuestre sensibilidad cultural.

### Estrategias:

Sonoma Valley Hospital analizará ampliar los servicios de atención médica para acercarse a los centros de las poblaciones desatendidas del Distrito de Atención Médica (como las comunidades de Springs) y creará un nuevo centro de servicios ambulatorios, incluyendo atención preventiva, de diagnóstico, primaria y de especialidades. aremos lo siguiente:

- Comenzando en 2024, estableceremos y ampliaremos los servicios hacia el centro y el oeste del Distrito.
- Comenzando en 2023, reclutaremos personal bilingüe para apoyar el acceso y la coordinación de pacientes.
- En 2023, identificaremos desigualdades de salud entre las poblaciones de pacientes y trabajaremos con nuestros socios comunitarios para identificar inequidades de salud, incluyendo los determinantes sociales de la salud.
- Seguiremos ofreciendo y ampliando nuestros programas para los pacientes ambulatorios de nuestras diversas poblaciones que envejecen, en conjunto con nuestros socios de atención médica.

### Resultados:

1. Una comunidad más saludable.
2. Atención médica más asequible.
3. Mejor acceso a la atención médica.
4. Servicios que responden a las necesidades diversas de la comunidad.
5. Educación sobre salud.
6. Pacientes con una mejor comprensión de cómo gestionar su salud.





## **SOSTENIBILIDAD:**

### **Garantizar nuestro futuro financiero**

#### **Objetivos:**

Estabilizar y asegurar financieramente el hospital para satisfacer la creciente demanda de diversos servicios de atención médica de la comunidad.

#### **Estrategias:**

Mediante el reclutamiento de nuevos practicantes y el refuerzo de nuestra participación con los proveedores actuales, Sonoma Valley Hospital establecerá, ampliará y optimizará los servicios hospitalarios que atienden las necesidades de nuestras comunidades.

- 1. Para reestablecer los servicios de gastroenterología a través del reclutamiento selectivo de médicos:**
  - Reclutaremos con éxito a un gastroenterólogo en el Valle de Sonoma para junio de 2024.
- 2. Para satisfacer la demanda de servicios primarios de cardiología a través de la ampliación del programa e inversiones estratégicas:**
  - Exploraremos el potencial de establecer una clínica médica de cardiología in situ para mediados de 2024.
  - Desarrollaremos un plan a largo plazo para el programa de cardiología, incluyendo el reclutamiento de médicos y las instalaciones.
- 3. Para ampliar los servicios ortopédicos y la atención de fisioterapia a través de la participación de proveedores existentes y nuevos y el desarrollo de programas especializados:**
  - Desarrollaremos una estrategia para mejorar el reclutamiento y la retención de practicantes ortopédicos y fisioterapeutas ambulatorios (con experiencia general y especializada).
  - Seguiremos construyendo relaciones con los proveedores existentes para ampliar los programas ortopédicos y de fisioterapia.
  - Evaluaremos las necesidades del programa y desarrollaremos una estrategia inmobiliaria a largo plazo para la expansión del programa a mediados de 2024.
  - Identificaremos un plan a corto plazo para mitigar las limitaciones de capacidad y promover el crecimiento del programa de fisioterapia dentro de la huella actual para finales de 2023. Para ampliar el acceso a la atención primaria y a la atención especializada por parte de practicantes y médicos:
  - Facilitaremos el reclutamiento de practicantes de atención primaria y otros especialistas a la comunidad del Distrito de Atención Médica para finales de 2023.
  - Reclutaremos un nuevo practicante al año a partir de 2023.
- 5. Para ampliar los servicios ambulatorios y facilitar la expansión de servicios mediante el progreso continuo de nuestro proyecto de construcción del Centro Ambulatorio de Diagnóstico (ODC) [Fase I (tomografía computarizada) - finalizada (agosto de 2022) y Fase II (resonancia magnética) - finalización estimada el 31 de marzo de 2025]:**
  - Ampliaremos el acceso a la atención para los pacientes de nuestra comunidad al aprovechar el nuevo equipo de tomografía computarizada CT Suite para ofrecer las mejores pruebas diagnósticas de su clase.
  - Pondremos en funcionamiento el nuevo equipo de resonancia magnética de 3 Tesla recién adquirido para enero de 2024.
  - Para establecer un Programa de Destino en Sonoma Valley Hospital:
  - En colaboración con un médico, facilitaremos e implementaremos un programa de destino en Sonoma Valley Hospital para finales de 2024.



## Resultados:

1. Mejora de los resultados financieros gracias al crecimiento de los volúmenes y la cuota de mercado previstos.
2. Mayor acceso local a los servicios de gastroenterología.
3. Mayor acceso local a los servicios de cardiología.
4. Mayor acceso local a servicios ortopédicos y de fisioterapia.
5. Mayor atención primaria y especializada.
6. Mayor volumen de servicios diagnósticos ambulatorios.
7. Convertirnos en un destino de atención especializada.



# CUMPLIMIENTO CON LAS NORMAS SÍSMICAS: Hacer que nuestro hospital sea más resiliente

## Objetivos:

Garantizar que nuestro hospital siga cumpliendo con las normas sísmicas y siga siendo seguro en el futuro.

## Estrategias:

Establecer un plan sísmico a largo plazo con un plan de trabajo financiado que nos permita cumplir con las próximas metas de actualización de las normas sísmicas y con la Ley del Senado de 1953 (SB1953). También se tomarán medidas para presionar a la legislatura estatal a fin de que modifique los requisitos para realizar mejoras adicionales, teniendo como máximas prioridades la seguridad y la continuidad del funcionamiento.

### 1. Para desarrollar un plan sísmico a largo plazo para cumplir los próximos objetivos de mejora sísmica:

- Contrataremos a profesionales de la arquitectura e ingeniería con experiencia específica y exitosa trayectoria en el desarrollo y ejecución de planes sísmicos de largo alcance para hospitales en California.
- Los profesionales evaluarán las instalaciones del hospital y las condiciones del sitio.
- Los profesionales desarrollarán un plan sísmico a largo plazo para readaptar o reclasificar los edificios hospitalarios para que cumplan con las categorías de rendimiento sísmico de la Agencia Estatal.
- El plan se presentará a la Agencia Estatal para su revisión y aprobación.

### 2. Para desarrollar un plan de trabajo basado en un plan sísmico a largo plazo aprobado:

- Desarrollaremos un plan de trabajo que utilice estudios analíticos y modelación informática para reclasificar los edificios en categorías de rendimiento mejoradas y así minimizar o eliminar la readaptación física.
- Desarrollaremos un modelo de cálculo de costos y un cronograma para ejecutar el plan de trabajo por fases.

### 3. Para utilizar el plan sísmico a largo plazo aprobado para conseguir financiación mediante subvenciones para ejecutar el plan de trabajo y cualquier adaptación de diseño y construcción:

- Solicitaremos el programa de subvenciones de la Agencia Estatal - Programa de Ayuda a Hospitales Pequeños y Rurales - SB395.
- Buscaremos y solicitaremos subvenciones federales identificadas para la conformidad sísmica.

### 4. Para extender los plazos o modificar los requisitos sísmicos:

- Trabajaremos colectivamente con la Asociación de Hospitales de California (CHA) y otros hospitales de California para presionar a los legisladores con el fin de enmendar los plazos sísmicos y modificar los requisitos a través de la legislación.

## Resultados:

1. Plan de conformidad sísmica aprobado con la Agencia Estatal.
2. Cumplimiento programado y objetivos financieros de capital.
3. Financiación potencial para ejecutar los requisitos de conformidad sísmica.
4. Se amplían los plazos o se modifican los requisitos para cumplir las futuras normas sísmicas a fin de garantizar la viabilidad del hospital para atender las necesidades de nuestra comunidad.



# Reconocimientos

Gracias a todos quienes contribuyeron al desarrollo del Plan Estratégico 2023 y más allá.

Muchas personas trabajaron arduamente para hacer esto una realidad. Me gustaría reconocer a todo el personal de SVH por su labor y su atención mientras elaborábamos este plan. A nuestro personal médico y proveedores comunitarios por su compromiso con el hospital y disposición a proporcionar comentarios constructivos. Y los más importante, las partes interesadas de la comunidad y USTEDES que compartieron ideas para este plan estratégico al participar en reuniones, correos electrónicos y encuestas. Un agradecimiento y reconocimiento específico adicional va dirigido a las siguientes personas por su contribución al plan estratégico.

Dawn Kuwahara, Kimberly Drummond, Ben Armfield, Dr. Sujatha Sankaran, Jessica Winkler, Joshua Rymer, Dr. Judith Bjorndal, Dr. Andrew Solomon, Bill Boerum, Wendy Lee Myatt, Denise Kalos, Susan Kornblatt Idell, Dr. Michael Mainardi, Leonardo Lobato, Cheryl Johnson, Cameron Safarloo, Leslie Petersen, Stacie Morales, y el Padre Jojo Puthussery. Nuestros socios Hanna Institute, La Luz Center, Centro de Salud Comunitario de Sonoma, y Vintage House. A todas las personas que asistieron a las sesiones de escucha comunitaria.

Gracias.

John

*Si no tuvo la oportunidad de participar en las sesiones de escucha comunitaria, nos encantaría conocer sus opiniones. Visite nuestra página web para realizar la encuesta. Para recibir noticias de salud e información del Distrito de Atención Médica del Valle de Sonoma, inscríbese para recibir nuestros correos electrónicos en nuestra página web [sonomavalleyhospital.org](http://sonomavalleyhospital.org).*

# Términos

**Medicina de urgencias y emergencias:** es un nivel de atención médica en que el paciente recibe tratamiento por un episodio breve pero grave de enfermedad, por afecciones que resultan de una enfermedad o un trauma y durante la recuperación de una intervención quirúrgica.

**Envejecimiento de la población:** es el resultado del declive continuo en las tasas de fertilidad y el aumento de la esperanza de vida. Como resultado de este cambio demográfico, se ha visto un incremento en la cantidad y las proporciones de personas mayores de 60 años. Se calcula que la población de 65 años o más del Valle de Sonoma aumentará un 10% en los próximos años.

**Atención ambulatoria:** se refiere a los servicios médicos realizados en régimen extrahospitalario, sin ingreso en Sonoma Valley Hospital.

**Salud conductual:** generalmente se refiere a los trastornos de salud mental y abuso de sustancias, los factores estresantes y las crisis, y los síntomas físicos relacionados con el estrés.

**Bilingüe/bicultural:** una persona bilingüe y/o bicultural es una persona que se identifica como miembro de dos grupos lingüísticos y/o culturales.

**Año natural:** un año natural es el periodo contable de 12 meses que comienza el 1 de enero y finaliza el 31 de diciembre.

**Proyecto de ley 1953 del Senado de California:** el SB 1953 exige que todos los hospitales de cuidados intensivos de California cumplan unas normas de seguridad sísmica específicas para 2008 y 2030. Sonoma Valley Hospital cumple con las normas de seguridad sísmica de 2008. El SB 1953 es una legislación que entró en vigor tras el terremoto de Northridge de 1994).

**Equipo de tomografía computarizada (CT):** una tomografía computarizada combina una serie de imágenes radiográficas tomadas desde diferentes ángulos alrededor del cuerpo y usa el procesamiento informático para crear imágenes transversales (cortes) de los huesos, vasos sanguíneos y tejidos blandos del interior de su cuerpo. Las imágenes de CT proporcionan información más detallada que las radiografías simples.

**Sensibilidad cultural:** se refiere a una conciencia, comprensión y respuesta a las creencias, los valores, las costumbres y las instituciones (familia, religión, etc.) de un grupo de personas, especialmente las de un grupo racial o étnico que difiera de la propia o aquellas culturas identificadas de personas con discapacidades específicas como la sordera.

**Atención cultural receptiva:** requiere la capacidad de entender las diferencias culturales, reconocer los prejuicios potenciales y mirar más allá de las diferencias para trabajar de manera productiva con niños, familias y comunidades con contextos culturales diferentes de los propios.

**Año fiscal:** un año fiscal es un año calendario de 12 meses que una empresa o un gobierno utiliza para la elaboración de informes financieros y presupuestos. El año fiscal del Distrito de Atención Médica del Valle de Sonoma comienza el 1 de julio y termina el 30 de junio.

**Geriatría:** es la especialidad médica dedicada exclusivamente a la provisión de atención de alta calidad, centrada en el paciente, para los adultos mayores. Los adultos mayores tienen un conjunto único de problemas y preocupaciones que los médicos geriátricos están capacitados para atender.

**Unidad de Cuidados Intensivos (ICU):** es una unidad del hospital donde el personal con capacitación especializada atiende a los pacientes en estado grave.

**Proveedores de Atención Primaria (PCP):** incluyen médicos, enfermeras, enfermeras especializadas y asociados médicos. Suelen mantener relaciones a largo plazo con el paciente, y le asesoran y tratan sobre una serie de cuestiones relacionadas con la salud.

**Cuidado de la memoria:** es un tipo de atención especializada para personas que padecen Alzheimer y otras formas de demencia.

**Imagen de resonancia médica (MRI):** es un examen que produce imágenes claras de las estructuras dentro del cuerpo utilizando un gran imán, ondas de radio y una computadora. Los proveedores médicos utilizan las imágenes de resonancia para evaluar, diagnosticar y monitorear una variedad de condiciones médicas.

**Ortopedia general:** es el campo de medicina que se enfoca en el diagnóstico y tratamiento de las lesiones y los trastornos del sistema músculoesquelético y una variedad de afecciones ortopédicas.

**Ortopedia especializada:** esto incluye a los ortopedistas subespecialistas. Están capacitados para administrar tratamientos avanzados para diagnósticos específicos de las manos, el reemplazo de las rodillas y los hombros.

**Diversidad de la población:** es el rango de diferencias humanas, como, por ejemplo, raza, etnicidad, género, identidad de género, orientación sexual, edad, clase social, capacidad o atributos físicos, sistema de valores religiosos o éticos, origen nacional, y creencias políticas, entre otras.

**Atención de enfermería especializada:** es la atención proporcionada por enfermeras registradas capacitadas en un entorno médico bajo la supervisión de un médico. Se trata del mismo nivel de cuidados de enfermería que se reciben en un hospital. Los pacientes pueden pasar del hospital a un centro de enfermería especializada para seguir recuperándose después de una enfermedad, lesión o cirugía.

**Atención médica sostenible:** la atención médica organizada que garantiza que se atiendan las necesidades sanitarias de la población actual sin poner en peligro los recursos medioambientales, económicos o sociales para las generaciones futuras.

**Distrito de Atención Médica del Valle de Sonoma (SVHCD):** se estableció en 1946 con la supervisión de una Junta Directiva de cinco funcionarios elegidos públicamente. La misión del Distrito de Atención Médica del Valle de Sonoma es mantener, mejorar y restaurar la salud de todas las personas en el Distrito, que abarca todo el Valle de Sonoma con exclusión de Kenwood y las comunidades al norte. La Junta gobierna Sonoma Valley Hospital.

**Sonoma Valley Hospital:** es un hospital de distrito con 51 camas (24 de cuidados intensivos y 27 de enfermería especializada) y servicios completos de cuidados intensivos situado en Sonoma, California, que ofrece a los residentes del valle de Sonoma una amplia gama de servicios de atención médica. SVH se conoce como un lugar cálido, cómodo y familiar para sanar con un personal profesional compasivo dedicado a las necesidades de la comunidad. Fue creado por la comunidad y ha servido a los residentes del valle de Sonoma en su ubicación actual desde 1957, en el corazón del valle de Sonoma. En 2018, Sonoma Valley Hospital se convirtió en una filial de UCSF Health.

**Especialistas médicos:** son médicos que se especializan en un campo de la salud, como la gastroenterología, la urología o la ginecología. A diferencia de los médicos generales, únicamente atienden a pacientes que tienen un problema que encaja dentro de su especialidad y no realizan exámenes físicos generales. Con frecuencia, los pacientes requieren remisiones de sus médicos de atención primaria para ver a un médico especialista.

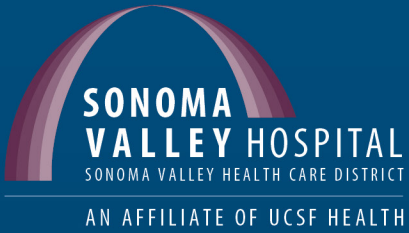
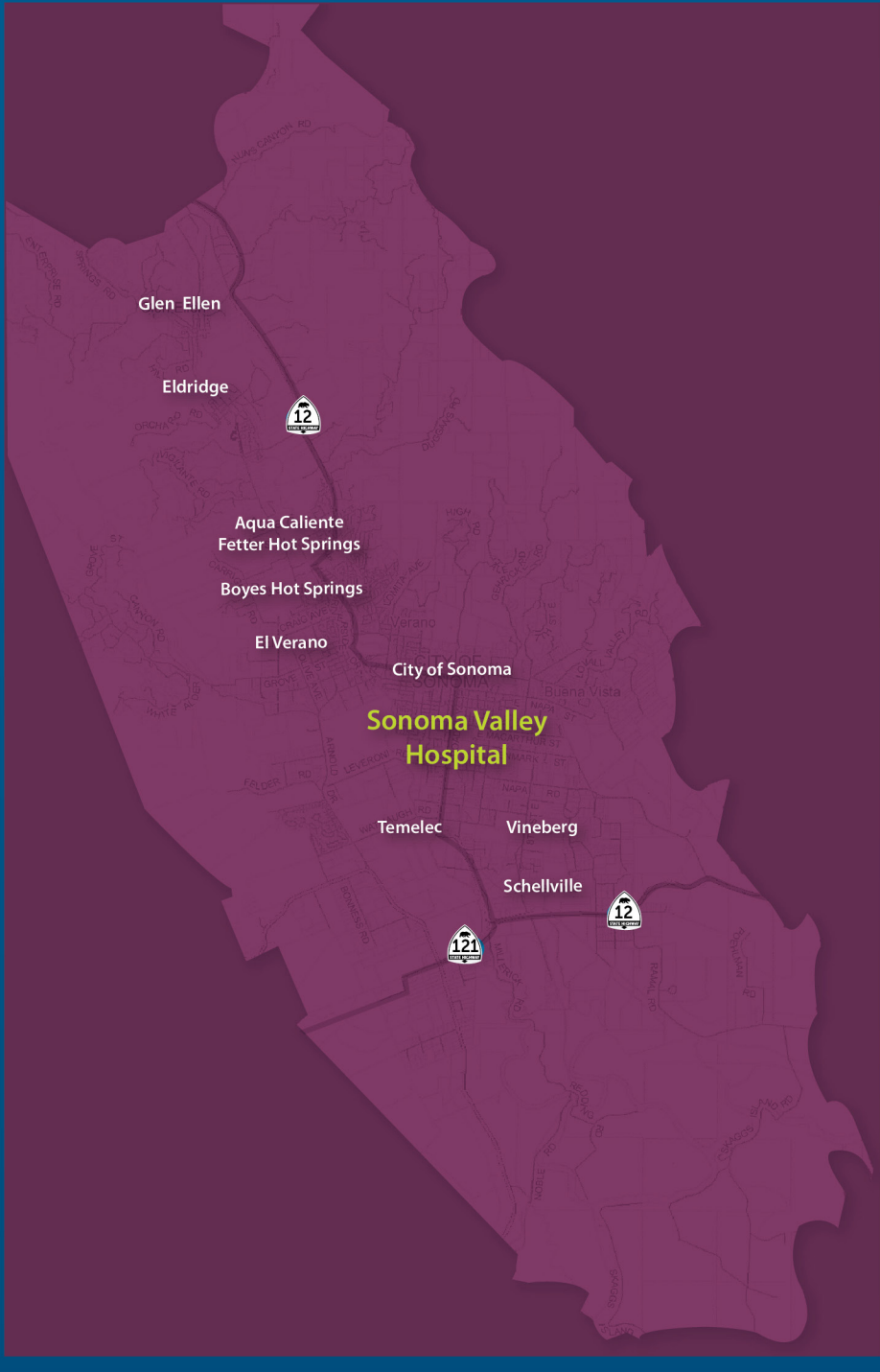
**Universidad de California en San Francisco (UCSF):** forma parte del sistema de la Universidad de California y se dedica enteramente a las ciencias de la salud y de la vida. Realiza investigación y enseñanza en las ciencias médicas y biológicas.

**UCSF Health:** incluye el Centro Médico UCSF, que es el centro médico mejor clasificado de California y figura entre los cinco mejores hospitales de todo el país según U. S. News & World Report, así como los hospitales infantiles UCSF Benioff Children's Hospitals y otras filiales del área de la Bahía. Reconocido por sus tratamientos innovativos, tecnología avanzada, colaboración entre profesionales médicos y científicos, y un equipo de atención al paciente altamente compasivo. Estos hospitales funcionan como el centro médico académico de la Universidad de California en San Francisco, de renombre mundial, por su investigación biomédica, educación y atención al paciente. Los programas preeminentes a nivel nacional de UCSF Health incluyen programas para el cáncer, la salud infantil, el sistema nervioso y cerebral, el trasplante de órganos y la salud de la mujer. Funciona como una empresa autosuficiente dentro de la UCSF.

---

**Créditos de fotografía:** ©2021 Duncan Dwelle • Melania Mahoney • Grigory Gatenian • C.M. Kruse de la Rosa

# DISTRITO DE ATENCIÓN MÉDICA DEL VALLE DE SONOMA



707.935.5000  
347 Andrieux Street  
Sonoma, CA 95476 • [f](#) [t](#) [@](#) [in](#)  
[sonomavalleyhospital.org](http://sonomavalleyhospital.org)